



**DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI
S. CIRCOSCRIZIONE 4**

ATTO N. DD 6426

Torino, 20/10/2025

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: APPROVAZIONE AVVISO PUBBLICO PER LA GESTIONE DELLA BOCCIOFILA DI BASE SITA IN VIA ASINARI DI BERNEZZO, 21/A.

La concessione della bocciofila di base circoscrizionale sita in Asinari di Bernezzo, 21/A è scaduta il 19/01/2025.

Il concessionario uscente, Associazione Bocciofila Don Michele Plassa, ha presentato in data 23/01/2024 istanza per una nuova concessione, assunta agli atti della Circoscrizione 4 in data 11/06/2024 con protocollo n. 1397.

Tale istanza, valutata positivamente dalla Circoscrizione 4, illustra i risultati della gestione degli anni precedenti sottolineando il carattere associativo ed aggregativo nonché la valenza sociale delle attività svolte dall'Associazione Bocciofila Don Michele Plassa.

In data 09/07/2025 la Commissione di controllo, prevista dal Regolamento n. 295 della Città per la gestione sociale in regime di convenzione degli impianti sportivi comunali, ha verificato lo stato dei luoghi, la manutenzione della struttura e il permanere della valenza sociale e del ruolo aggregativo svolto sul territorio ed ha predisposto il verbale relativo al sopralluogo effettuato, agli atti della Circoscrizione 4.

La Circoscrizione 4, avendo accolto favorevolmente l'istanza di una nuova concessione presentata dall'Associazione Bocciofila Don Michele Plassa, intende ora procedere ad affidamento diretto nei confronti della stessa della concessione dell'impianto, trattandosi di impianto sportivo senza rilevanza economica.

Considerato che la procedura di affidamento diretto deve comunque tenere conto dei principi eurocomunitari che caratterizzano qualunque modalità di affidamento a terzi di beni e impianti pubblici, che possono essere destinati a concessioni a soggetti terzi, ove non direttamente gestiti dai Comuni proprietari, soltanto avuta la necessaria considerazione della trasparenza, pubblicità e non discriminazione che deve caratterizzare l'azione amministrativa e richiamate le "Linee guida" approvate con la Deliberazione di Giunta Comunale n. 1212 del 21/12/2021 che prende atto della disapplicazione dell'art. 6 "Rinnovo" del Regolamento 295 della Città in ottemperanza alle norme euro comunitarie, con il presente provvedimento si approva l'avviso allegato (All. 1) con il quale si comunica che la Circoscrizione 4 intende affidare all'Associazione Bocciofila Don Michele Plassa

la concessione della bocciofila sita in via Asinari di Bernezzo, 21/A (All. A - Planimetria) ai sensi dell'art. 9 del Regolamento 295 della Città. Il canone annuo forfetario è stabilito in euro 77,79 IVA compresa. Il rimborso delle utenze da parte della Città è stabilito nella misura dell'80%, come definito dall'articolo 9 del Regolamento n. 295 della Città.

Si comunica quanto suindicato per informazione e si fa presente che, chi intenda esprimere interesse per la concessione dell'impianto può darne comunicazione all'indirizzo di posta elettronica certificata circoscrizione.iv@cert.comune.torino.it, scrivendo nell'oggetto: "Interesse alla concessione della bocciofila sita in via Asinari di Bernezzo, 21/A - Circoscrizione 4", entro 20 giorni dalla pubblicazione del presente avviso.

La Circoscrizione 4 si riserva, in ogni caso, a proprio insindacabile giudizio, la facoltà di non procedere in qualunque fase della procedura ed anche all'aggiudicazione, per irregolarità formali, opportunità, convenienza, o altre cause ostative oggettive e/o semplicemente perché non intende procedere, senza motivazione alcuna e senza che i partecipanti possano quindi accampare diritti, pretese o risarcimenti di sorta.

La durata prevista per l'affidamento della concessione della bocciofila è di 5 anni. Le spese telefoniche e la tassa raccolta rifiuti sono a carico del concessionario. Sono, altresì, a carico del concessionario tutte le spese relative alle manutenzioni ordinarie e straordinarie dell'intero complesso.

La Responsabile del Procedimento è la Dott.ssa Elena Miglia, Dirigente della Circoscrizione 4.

Tutto ciò premesso,

LA DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;

DETERMINA

- di approvare l'avviso allegato, con il quale si comunica che la Circoscrizione 4 intende affidare all'Associazione Bocciofila Don Michele Plassa la concessione della bocciofila sita in via Asinari di Bernezzo, 21/A (All. A - Planimetria) ai sensi dell'art. 9 del Regolamento n. 295 della Città;
- di dichiarare, ai sensi dell'art. 6 bis della Legge n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città ed ai sensi dell'art. 42 del D. Lgs. n. 36/2023, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale in capo alla sottoscritta;
- di dare atto che il presente provvedimento non rientra nei presupposti per la valutazione dell'impatto economico, come da dichiarazione allegata che è parte integrante e sostanziale del presente atto (All. 2);
- di dare atto che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147 bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;
- di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione trasparente"

LA DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Elena Miglia

AVVISO PUBBLICO PER LA GESTIONE DELLA BOCCIOFILA DI BASE VIA ASINARI DI BERNEZZO, 21/A - CIRCOSCRIZIONE 4.

(approvato con determinazione dirigenziale n. del .../.../....)

PRESO ATTO che la concessione della bocciofila di base sita in via Asinari di Bernezzo, 21/A è scaduta il 19/01/2025 e che il concessionario uscente Associazione Bocciofila Don Michele Plassa ha presentato istanza per una nuova concessione, acquisita con prot. n. 1397 in data 11/06/2024, valutata positivamente dalla Circoscrizione.

VISTO il sopralluogo effettuato in data 09/07/2025 dalla Commissione di Controllo prevista dal Regolamento n. 295 della Città che ha verificato il permanere della valenza sociale e del ruolo aggregativo svolto sul territorio, come da verbale depositato agli atti della Circoscrizione 4 con prot. n. 2324 del 18/09/2025.

TENUTO CONTO che la Circoscrizione 4 considera le bocciofile importanti servizi alla collettività riconoscendone una fondamentale componente della vita sociale e culturale dei suoi cittadini.

RICHIAMATE le "Linee guida" approvate con la Deliberazione di Giunta Comunale n. 1212 del 21/12/2021 che prende atto della disapplicazione dell'art. 6 "Rinnovo" del Regolamento n. 295 della Città in ottemperanza alle norme eurocomunitarie.

RITENUTO opportuno procedere ad una nuova concessione così da offrire al territorio un'attività a beneficio dei cittadini.

CONSIDERATO che la Circoscrizione 4, avendo accolto favorevolmente l'istanza di nuova concessione dell'Associazione Bocciofila Laghetti, intende procedere ad affidamento diretto - in quanto l'impianto è da considerare senza rilevanza economica - alla suddetta Associazione la concessione della bocciofila di base sita in via Asinari di Bernezzo, 21/A.

TENUTO CONTO che la procedura deve comunque tenere conto dei principi eurocomunitari che caratterizzano qualunque modalità di affidamento a terzi di beni e impianti pubblici, che possono essere destinati a concessioni a soggetti terzi, ove non direttamente gestiti dai Comuni proprietari, soltanto avuta la necessaria considerazione della trasparenza, pubblicità e non discriminazione che deve caratterizzare l'azione amministrativa.

Con il presente avviso si comunica che la Circoscrizione 4 intende affidare all'Associazione Bocciofila Don Michele Plassa la concessione della bocciofila di base sita in corso via Asinari di Bernezzo, 21/A (All. A – Planimetria), ai sensi dell'art. 9 del Regolamento n. 295 della Città.

Il canone annuo forfetario è stabilito in euro 77,79 IVA compresa.

Il rimborso delle utenze da parte della Città è stabilito nella misura dell'80%, come definito dall'art. 9 del Regolamento n. 295 della Città.

Si comunica quanto suindicato per informazione e si fa presente che chi intenda esprimere interesse per la concessione dell'impianto può darne comunicazione all'indirizzo di posta elettronica certificata **circoscrizione.iv@cert.comune.torino.it** scrivendo nell'oggetto "Interesse alla concessione della bocciofila sita in via Asinari di Bernezzo, 21/A - Circoscrizione 4" entro venti giorni dalla pubblicazione del presente avviso.

La Circoscrizione 4 si riserva, in ogni caso, a proprio insindacabile giudizio la facoltà di non procedere in qualunque fase della procedura ed anche all'aggiudicazione, per

irregolarità formali, opportunità, convenienza, o altre cause ostative oggettive e/o semplicemente perché non intende procedere, senza motivazione alcuna e senza che i partecipanti possano quindi accampare diritti, pretese o risarcimenti di sorta.

La durata prevista per l'affidamento della concessione della bocciofila è di 5 anni.

Le spese telefoniche e la tassa raccolta rifiuti sono a carico del concessionario. Sono, altresì, a carico del concessionario tutte le spese relative alle manutenzioni ordinarie e straordinarie dell'intero complesso.

TRATTAMENTO DEI DATI: i dati raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, ai sensi del Regolamento UE/2016/679 e del D.Lgs. n. 196/2003, esclusivamente nell'ambito del presente procedimento.

L'informativa completa ai sensi dell'art 13 del Regolamento U.E. 2016/679 è allegata al presente avviso (Allegato B - Informativa).

L'esito della procedura di valutazione sarà pubblicato sul sito web della Circoscrizione 4.

Allegati al presente Avviso Pubblico:

- Allegato A - Planimetria
- Allegato B - Informativa

La Responsabile del procedimento è la Dott.ssa Elena Miglia, Dirigente della Circoscrizione 4.

La Dirigente della Circoscrizione 4
Dott.ssa Elena Miglia

VIA VITTORIO ASINARI DI BERNIEZZO

21/a

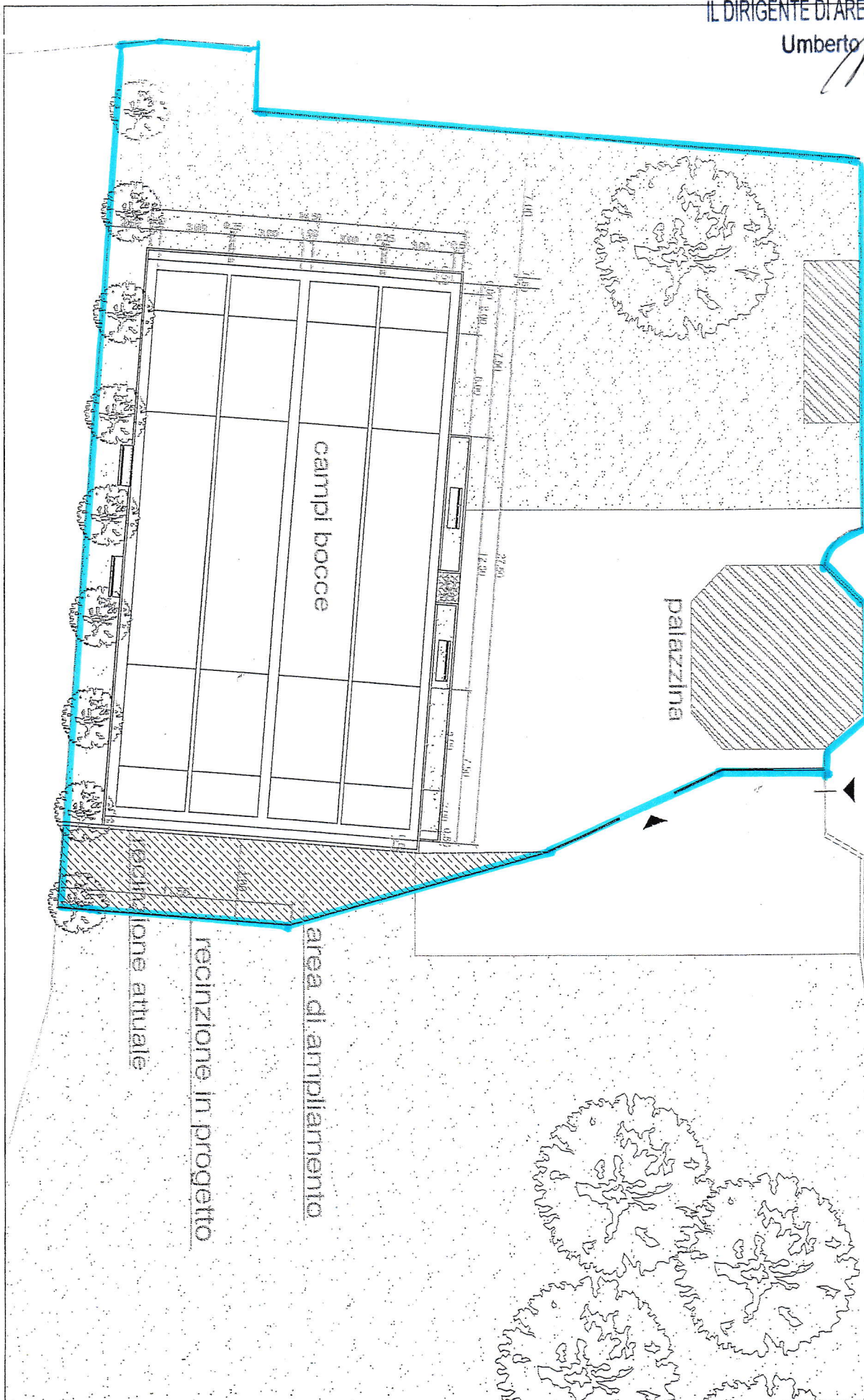
palazzina

campi bocce

area di ampliamento

recinzione in progetto

recinzione attuale



CITTA' DI TORINO

AREA 1 - DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI

CIRCOSCRIZIONE IV

OGGETTO: C.4 - APPROVAZIONE AVVISO PUBBLICO PER LA GESTIONE DELLA BOCCIOFILA DI BASE SITA ASINARI DI BERNEZZO, 21/A.

Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 n.mecc. 05288/128.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012 prot. 13884.

Vista la circolare dell'Assessorato Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012 prot. 16298.

Effettuate le valutazioni ritenute necessarie,

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 201245155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

La Dirigente Circoscrizione 4
Dott.ssa Elena Miglia

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. All._B_Informativa.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento